

# SAMOSVORNÁ KOZA

CZ

## Určení

Samosvorná koza je určena jako držák při řezání dřeva a dřevěných polotovarů (trámů, prken, apod.). Jiné použití je považováno za nesprávné.

## Popis (viz obr. 1)

- 1 ... rám
- 2 ... pracovní část s dolní čelistí
- 3 ... nastavitelná horní čelist
- 4 ... vzpěra (2x)

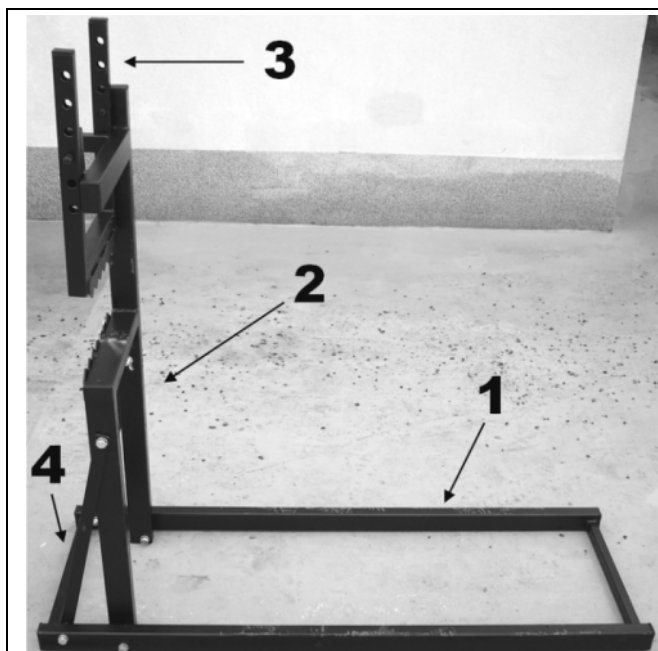
SK

## Určenie

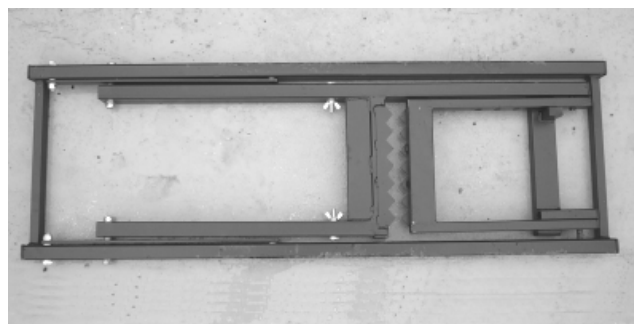
Samosvorná koza je určená ako držiak pri pílení dreva a drevených polotovarov (hranolov, dosiek, a pod.). Iné použitie je považované za nesprávne.

## Popis (viď obr. 1)

- 1 ... rám
- 2 ... pracovná časť s dolnou čeľusťou
- 3 ... nastaviteľná horná čeľusť
- 4 ... vzpera (2x)



Obr. 1  
Popis  
Popis



Obr. 2  
Samosvorná koza ve složeném stavu  
Samosvorná koza v zloženom stave

## Sestavení

Samosvorná koza je dodávána částečně sestavená (viz obr. 2). Pro použití je nutno zdvihnout do svislé polohy pracovní část a zajistit ji pomocí dvojice vzpěr (viz obr. 3).

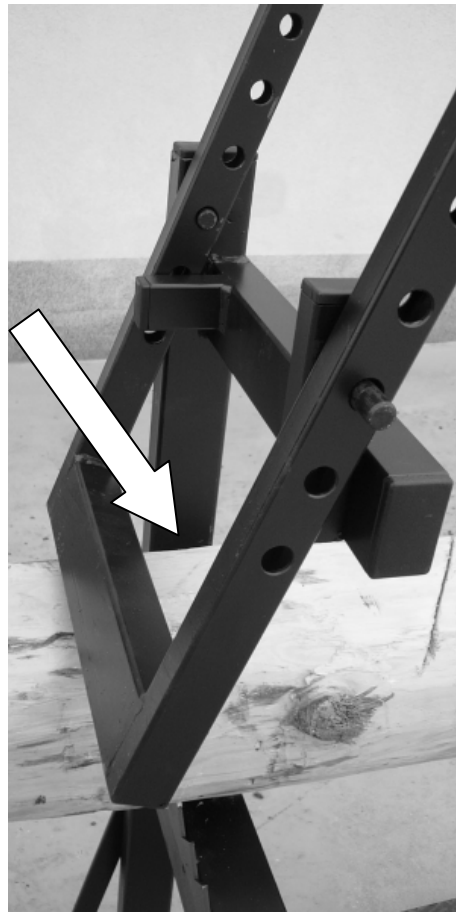
## Zloženie

Samosvorná koza je dodávaná čiastočne zmontovaná (viď obr. 2). Pre použitie je nutné zdvihnúť do zvislej polohy pracovnú časť a zaistiť ju pomocou dvojice vzpier (viď obr. 3).



Obr. 3

Detail zajištění pracovní části vzpěrami  
Detail zaistenia pracovnej časti vzperami.



Obr. 4

Detail upnutí dřeva mezi čelisti, co nejbliže  
k svislému profilu pracovní části  
Detail upnutia dreva medzi čelustami, čo  
najbližšie k zvislému profilu pracovnej časti.

### Použití

Samosvornou kozu postavte na rovnou pevnou plochu s dostatkem okolního prostoru pro manipulaci.

Dřevo vložte do mezery mezi čelisti pracovní části a nastavitelnou horní čelistí mírně šikmo dolů. Dřevo vkládáme vždy tak, aby bylo co možná nejbliže k svislému profilu pracovní části (viz obr. 4). Po zasunutí pak zatlačte na dřevo směrem dolů, aby se zuby obou čelistí do dřeva zaklínily.

Horní čelist lze nastavit podle rozměru upínaného dřeva. Pokud úhel mezi pracovní částí a horní čelistí je vyšší než 45° a menší než 10°, pak změňte polohu horní čelisti (rozteč otvorů je 40 mm) - viz obr. 4. Natočte horní čelist do vodorovné polohy, vysuňte z čepů a nasadte ji na čepy jiným párem otvorů.

Dřevo, které je tenčí a které nelze upnout za minimálně 2 zuby každé z čelistí, je nutno vkládat tak, aby se stranově opřelo o svislý profil pracovní části, jinak může při řezání dojít k neočekávanému pohybu dřeva směrem k řezajícímu.

### Použitie

Samosvornú kozu postavte na rovnú pevnú plochu s dostatočným okolitým priestorom na manipuláciu.

Drevo vložte do medzery medzi čeluste pracovnej časti a nastaviteľnou hornou čelustou mierne šikmo dolu. Drevo vkladáme vždy tak, aby bolo čo najbližšie k zvislému profilu pracovnej časti (vid' obr. 4). Po zasunutí zatlačte na drevo smerom dolu, aby sa zuby oboch čelustí do dreva zaklínili.

Hornú čelusť je možné nastaviť podľa rozmerov upínaného dreva. Pokiaľ uhol medzi pracovnou časťou a hornou čelustou je väčší ako 45° a menší ako 10°, zmeňte polohu hornej čeluste (rozteč otvorov je 40 mm) - vid' obr. 4. Hornú čelusť natočte do vodorovnej polohy, vysuňte z čapov a nasadte ju na čapy iným párom otvorov.

Drevo, ktoré je tenké a nie je ho možné upnúť aspoň za 2 zuby každej čeluste, je nutné vkladať tak, aby sa stranovo oprelo o zvislý profil pracovnej časti, inak môže pri pílení dôjsť k neočakávanému pohybu dreva smerom k píliacej obsluhu.

### Bezpečnost

Při práci dodržujte základní bezpečnostní pokyny pro práci s pilou. Dbajte na úklid a čistotu okolních ploch, včas odnášejte nařezaná polena nebo špalky. Nepořádek na pracovišti je nejčastější příčinou zranění.

Dřevo upínejte vždy tak, aby bylo co nejbližší k svislému profilu pracovní části (viz obr. 4).

Pracovní oblast řezání je nad rámem (viz obr. 5), pracovní pozice řezajícího je nalevo od místa upnutí materiálu jak je vidět na obrázku 5.

Dbajte na vyvážení upnutého materiálu. Aby nedošlo při zkracování materiálu k převážení kozy včas materiál posuňte do předepsané pracovní oblasti.

### Bezpečnosť

Pri práci dodržiavajte základné bezpečnostné pokyny pre prácu s pilou. Dbajte na poriadok a čistotu okolitých plôch, včas odpratávajte napílené polená alebo odrezky. Neporiadok na pracovisku je najčastejšou príčinou zranenia.

Drevo upínajte vždy tak, aby bolo čo najbližšie k zvislému profilu pracovnej časti (viď obr. 4).

Pracovná oblasť pílenia je nad rámom (viď obr. 5), pracovná pozícia píliacej obsluhy je vpravo od miesta upnutia materiálu, ako je vidieť na obrázku 5.

Dbajte na vyváženie upnutého materiálu. Aby nedošlo pri skracovaní materiálu k prevráteniu kozy, posuňte materiál včas do predpísanej pracovnej oblasti.



Obr. 5

Pracovní oblast samosvorné kozy, pracovní pozice řezajícího  
Pracovná oblasť samosvornej kozy, pracovná pozícia píliacej obsluhy.

### Údržba a skladování

Při práci je běžné, že dojde k oděrkám na povrchové úpravě kozy, případně mírným deformacím. Odřené plochy natřete vhodným nátěrem. Doporučujeme před každým uskladněním použít konzervační přípravek, např. WD-40.

Samosvornou kozu skladujte v přepravním stavu, tj. s odmontovanými vzpěrami od pracovní části (viz obr. 2). Může být skladována i ve svislé poloze, pak je ale nutné připevnit pracovní část a nastavitelnou horní čelist k rámu a zajistit je proti možnému pohybu.

Servis a náhradní díly zajišťuje Mountfield a.s. přes síť svých prodejen.

### Údržba a skladovanie

Pri práci je bežné, že dôjde k škrabancom na povrchovej úprave kozy, prípadne k miernym deformáciám. Poškrabané plochy natrite vhodným náterom. Pred každým uskladnením odporúčame použiť konzervačný prípravok, napr. WD-40.

Samosvornú kozu skladujte v prepravnom stave, t.j. s odmontovanými vzperami od pracovnej časti (viď obr. 2). Skladovaná môže byť aj v zvislej polohe, potom je ale nutné pripevniť pracovnú časť a nastavitelnú hornú čeľusť na rám a zaistiť ich proti možnému pohybu.

Servis a náhradné diely zabezpečuje Mountfield SK s.r.o. cez sieť svojich predajní.

### Technické údaje:

Rozměry ve složeném stavu Rozmery v zloženom stave	1210 x 410 x 90 mm
Hmotnost Hmotnosť	20 kg
Pracovní výška Pracovná výška	60 cm
Upínací rozsah řezaného dřeva Upínací rozsah píleného dreva	3 - 26 cm
Délka řezaného dřeva Dĺžka píleného dreva	max 3 m od místa uchycení max 3 m od miesta uchytenia

### Výrobce / Výrobca:

Sdružení podnikatelů Vrbno, Vrbno nad Lesy, CZ - 439 06